

ADDITIONAL COMMON AND VERNACULAR NAMES RECORDED FOR MEMBERS  
OF THE VERBENACEAE AND AVICENNIACEAE

Harold N. Moldenke

Since the publication of my original alphabetic list of 2202 common and vernacular appellations for members of the Verbenaceae and Avicenniaceae (1) and the supplementary list of 1387 additional names (2), numerous names have come to my attention on the labels of herbarium specimens and in various manuals, horticultural catalogues, floral lists, and descriptive accounts of regions in which these plants grow. These 1012 additional names are given herewith together with some corrections and emendations of previous listings. As in the previous works, all variations in orthography or accentuation are listed separately in exactly the manner as given by the original recorder. Entries which are merely corrections or emendations of entries in previous installments of this list are here indicated by an asterisk (\*).

- abisoa = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
abontennua = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl  
ada = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
adabi = Clerodendrum splendens G. Don  
adaga = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
ade = Vitex Doniana Sweet  
adefia = Vitex grandifolia Gürke  
adelamanyi = Lantana Camara L.  
\*adgáu = Premna corymbosa var. obtusifolia (R. Br.) Fletcher  
aegiphilas = Aegiphila Jacq.  
afetewa = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
afia-nunung = Avicennia africana P. Beauv.  
afifia omya = Clerodendrum splendens G. Don  
afurati = Lippia adoënsis Hochst.  
\*agáu = Premna corymbosa var. obtusifolia (R. Br.) Fletcher  
ägbá = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl  
agbul u uwagh = Clerodendrum capitatum (Willd.) Schum. & Thonn.  
\*agdau = Premna corymbosa var. obtusifolia (R. Br.) Fletcher  
\*agetha = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
\*agnimantha = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
agnocasto = Vitex Agnus-castus L.  
àgógo igún = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl  
\*agug = Teijsmanniodendron Aheranianum (Merr.) Bakh.  
\*aguyábat = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
ahgao = Premna Gaudichaudii Schau.  
\*akar këtu-këtu = Sphenodesme pentandra Jack

- \*akar lintang ruas = Sphenodesme pentandra Jack  
 akojoe mala kali = Stachytapheta cayennensis (L. C. Rich.)  
 Vahl  
 akotongmē = Lantana Camara L.  
 akwakora-gyahini = Vitex Fosteri C. H. Wright, V. rivularis  
 Gürke  
 \*alagáu = Premna corymbosa var. obtusifolia (R. Br.) Fletcher  
 \*alagáu-blanko = Premna corymbosa var. obtusifolia (R. Br.)  
 Fletcher  
 \*alagáu-dágat = Premna corymbosa var. obtusifolia (R. Br.)  
 Fletcher  
 \*alalgáu = Premna corymbosa var. obtusifolia (R. Br.) Fletcher  
 alasaobo = Vitex Stahelii Moldenke  
 Albion Verbena = Verbena Teasii Moldenke  
 albocar = Callicarpa acuminata H.B.K.  
 alifornbrilla = Verbena ciliata Benth.  
 algarrobo = Avicennia nitida Jacq.  
 aloalo = Premna taitensis var. rimatarensis F. H. Br., P.  
corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 aloch = Vitex Agnus-castus L.  
 ama-kosikati = Vitex Wilmsii var. reflexa (H. H. W. Pearson)  
 Pieper  
 \*amamahít = Teijsmanniodendron Ahernianum (Merr.) Bakh.  
 \*amambolígan = Clerodendrum minahassae Teijsm. & Binn.  
 \*ambulígan = Clerodendrum minahassae Teijsm. & Binn.  
 American callicarpa = Callicarpa americana L.  
 amor de hombre = Verbena tenuisecta Briq.  
 amór de hombre = Verbena tenuisecta Briq.  
 amu-ati = Avicennia africana P. Beauv.  
 amu-tsi = Avicennia africana P. Beauv.  
 ananse dōkono = Lantana Camara L.  
 ananse dua = Lantana Camara L.  
 ananse kono = Lantana Mearnsii Moldenke  
 ananu kōmi = Lantana Camara L., L. Mearnsii Moldenke  
 ananu kōn-tsho = Lantana Camara L., L. Mearnsii Moldenke  
 \*andarèse = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 andofiti = Vitex micrantha Gürke  
 angalem = Vitex Doniana Sweet  
 ángel = Aloysia ligustrina (Lag.) Small  
 angkasa-angkasa = Stachytapheta jamaicensis (L.) Vahl  
 angma-tsho = Avicennia africana P. Beauv.  
 ankasa = Stachytapheta jamaicensis (L.) Vahl  
 \*anobrang = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 antelope's garden egg = Vitex rivularis Gürke  
 \*aoepaloelan hahoela = Clerodendrum Rumphianum De Vriese  
 api-api = Avicennia alba Blume, \*A. marina var. Rumphiana  
 (H. Hallier) Bakh.  
 api-api putik = Avicennia marina (Forsk.) Vierh.

- apokotja = Vitex compressa Turcz.  
 aporó = Clerodendrum polycephalum J. G. Baker  
 \*appel = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 \*aragáu = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 aranga = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 \*arbre à la migraine = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 \*arbre de la migraine = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 \*argáu = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 arisgo = Duranta repens L.  
 ariya = Clerodendrum inerme (L.) Gaertn.  
 \*arni = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 \*arnrai = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.  
 asokoro = Avicennia africana P. Beauv.  
 asokpolo = Avicennia africana P. Beauv.  
 asopro = Avicennia africana P. Beauv.  
 asukuru = Avicennia africana P. Beauv.  
 ata-nunung = Avicennia africana P. Beauv.  
 atiaci = Lippia Hoehnei Moldenke  
 \*ayam-ayam = Clerodendrum minahassae Teijsm. & Binn.  
 ayeti = Clerodendrum capitatum (Willd.) Schum. & Thonn.  
 \*babon = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 bacatón = Lippia Pringlei Briq.  
 badi = Clerodendrum barba-felis H. Hallier  
 baéh zitâng = Clerodendrum paniculatum L.  
 \*bagalbak = Clerodendrum minahassae Teijsm. & Binn.  
 \*bagáuak = Clerodendrum minahassae Teijsm. & Binn.  
 \*bagáuak-itím = Clerodendrum minahassae Teijsm. & Binn.  
 \*bagáuak-na-putí = Clerodendrum minahassae Teijsm. & Binn.  
 Nahama tea = Lantana Camara L.  
 bahé = Lippia adoënsis Hochst.  
 bahé-bahé = Lippia adoënsis Hochst.  
 \*bakarcha = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 \*bakóbak = Clerodendrum minahassae Teijsm. & Binn.  
 bakoréné = Clerodendrum Buchholzii Gürke  
 ba-kudu-ne = Vitex barbata Planch., V. chrysocarpa Planch.  
 \*balabi = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 balamagnian kan = Vitex chrysocarpa Planch.  
 balsamo = Citharexylum fruticosum L.  
 balunakuta = Stachytapheta mutabilis (Jacq.) Vahl  
 \*bañgana = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
 bartanucha = Verbena pumila Rydb.  
 \*basal = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.  
 bastard vervain = Stachytapheta jamaicensis (L.) Vahl  
 batayáqui = Lippia Pringlei Briq.  
 beauty-berry = Callicarpa americana L.  
 \*běbuas = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 \*běbuat = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.

- bee blossom = Aloysia ligustrina var. Schulzii (Standl.)  
Moldenke
- bee brush = Aloysia ligustrina (Lag.) Small
- \*beech = Gmelina Leichhardtii (F. Muell.) F. Muell.
- bejucos de peine mico = Aegiphila elata Sw.
- Bellaire Verbena = Verbena Teasii Moldenke
- \*belongeh = Gmelina elliptica J. E. Sm.
- benturosa morada = Lantana trifolia L.
- bercul = Verbena menthaefolia Benth.
- Bermudian mulberry = Callicarpa americana L.
- \*bhuijam = Pygmaeopremna herbacea (Roxb.) Moldenke
- \*bhumijambu = Pygmaeopremna herbacea (Roxb.) Moldenke
- \*bhumi-jambuka = Pygmaeopremna herbacea (Roxb.) Moldenke
- \*bhút-bhirari = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.
- bichicho = Verbena crithmifolia Gill. & Hook.
- bilankuru fida = Premna hispida Benth.
- blacktree = Avicennia nitida Jacq.
- blackwood = Avicennia nitida Jacq.
- bleeding heart = Clerodendrum Thomsonae Balf. f.
- blue plumeria = Duranta repens L.
- blue rats tail = Stachytarpheta urticaefolia (Salisb.) Sims
- Blue Sentinel Verbena = Verbena hybrida Voss
- blue spirea = Caryopteris incana (Thunb.) Miq.
- blue verbena = Verbena hastata L., V. stricta Vent.
- blue vervain = Verbena Blanchardi Moldenke, V. Engelmannii  
Moldenke, V. Halei Small, V. stricta Vent.
- boandjo = Avicennia africana P. Beauv.
- \*Bocksblatt = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.
- \*boelangan = Gmelina asiatica var. villosa Bakh.
- \*boenato = Clerodendrum minahassae Teijsm. & Binn.
- boenga-in tah = Lantana Camara var. aculeata (L.) Moldenke
- \*boenga panggil = Clerodendrum Rumphianum De Vriese
- \*boenga pluim = Clerodendrum Rumphianum De Vriese
- \*boenga poean = Clerodendrum Rumphianum De Vriese
- \*boengis = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.
- boerta-boerta = Clerodendrum adenophyllum H. Hallier
- boesie droifi = Clerodendrum aculeatum (L.) Schlecht.
- \*boewah kerandjang = Gmelina asiatica var. villosa Bakh.
- bofuluk = Vitex grandifolia Gürke
- \*bohol = Gmelina elliptica J. E. Sm.
- \*bois à côtelettes = Citharexylum B. Juss.
- \*bois cotelet = Citharexylum B. Juss.
- \*bois de bouc = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.
- \*bois de guitare = Citharexylum B. Juss.
- \*bois sureau sauvage = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.
- \*bokkeblad = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.
- bok wat tan = Callicarpa longissima (Hemsl.) Merr.
- bollo limpio = Aegiphila puberulenta Moldenke

- \*boñgogon = Viticipremna philippinensis (Turcz.) H. J. Lam  
 borom-borom = Lippia adoënsis Hochst.  
 boschkalebas = Vitex compressa Turcz.  
 bracted vervain = Verbena bracteata Lag. & Rodr.  
 Brazilian lantana = Lantana fucata Lindl.  
 Brazilian tea = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl  
 broedae nahatti = Clerodendrum Thomsonae Balf. f.  
 bué = Avicennia africana P. Beauv.  
 bué-dinté = Avicennia africana P. Beauv.  
 buji = Vitex simplicifolia Oliv.  
 \*bulang = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
 \*bulang gajah = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
 \*bulang hutan = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
 \*bulang këchil = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
 \*bulbuol = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
 bummehi = Vitex simplicifolia Oliv.  
 bummeji = Vitex simplicifolia Oliv.  
 bummere = Vitex simplicifolia Oliv.  
 \*bunalun-babay = Avicennia marina var. Rumphiana (H. Hallier) Bakh.  
 bunch-berry = Lantana horrida H.B.K.  
 \*bunga kërtas = Sphenodesme pentandra Jack  
 \*bunglas = Tectona philippinensis Benth.  
 Burnett's Scarlet Verbena = Verbena hybrida Voss  
 burzun = Vitex Doniana Sweet  
 buttonweed = Phyla nodiflora var. reptans (H.B.K.) Moldenke  
 buwe = Avicennia africana P. Beauv.  
 cabará-caá = Lantana Camara L., L. montevidensis (Spreng.) Briq.  
 cabradora simarona = Aloysia macrostachya (Torr.) Moldenke  
 café cimarrón = Aegiphila monstrosa Moldenke  
 calico bush = Lantana horrida H.B.K.  
 camará = Lantana montevidensis (Spreng.) Briq.  
 camaradinha = Verbena phlogiflora Cham.  
 camara faux thé = Lippia Pseudo-thea (A. St. Hil.) Schau.  
 camará roseo = Lantana fucata Lindl.  
 cambara = Lantana Chamissonis (D. Dietr.) Benth., L. tiliace-folia Cham.  
 canahuite = Citharexylum hexangulare Greenm.  
 capa-blanca = Petitia dominicensis Jacq.  
 capa rosa = Callicarpa ampla Schau.  
 capa savannah = Petitia dominicensis Jacq.  
 capitao do mato = Lippia Pseudo-thea (A. St. Hil.) Schau.  
 \*caragra = Lippia oxyphyllaria (Donn. Sm.) Standl.  
 cariaquito = Lantana Moritziana Otto & Dietr.  
 cariaquito blanco = Lantana achyranthifolia Desf.  
 carrioquito = Lantana Camara L.  
 Carter's Dwarf Coerulea Verbena = Verbena hybrida Voss  
 Carter's Dwarf Compact Verbena = Verbena hybrida Voss

- Carter's Holborn Mammoth Verbena = Verbena hybrida Voss  
 carvoeiro = Citharexylum myrianthum Cham.  
 cateicillo = Citharexylum caudatum L.  
 cawuira = Aegiphila racemosa Vell.  
 cedron = Aloysia ligustrina (Lag.) Small, A. triphylla  
 (L'Hér.) Britton, A. virgata (Ruiz & Pav.) A. L. Juss.  
 Ceres Verbena = Verbena Teasii Moldenke  
 chaak tsai shue = Callicarpa rubella Lindl.  
 cha de pedreste = Lippia Pseudo-thea (A. St. Hil.) Schau.  
 \*chah leud = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 \*chámári = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 chaste-trees = Vitex Tourn.  
 chau pin tung = Clerodendrum fragrans var. pleniflorum  
 Schau.  
 chau shi mut li = Clerodendrum Bungei Steud.  
 chêne calebassic = Petitia domingensis Jacq.  
 chicharra caopi = Aloysia virgata (Ruiz & Pav.) A. L. Juss.  
 chile pájaro = Citharexylum brachyanthum (A. Gray) A. Gray  
 chiligua = Lippia cardiostegia Benth.  
 chilillo = Stachytarpheta angustifolia (Mill.) Vahl  
 Chinese beardwort = Caryopteris incana (Thunb.) Miq.  
 Chinese-hats = Holmskioldia sanguinea Retz.  
 chingari = Clerodendrum indicum (L.) Kuntze  
 chinkuro = Lantana hispida H.B.K.  
 chinquillo = Neosparton ephedroides Griseb.  
 chiploque = Aegiphila falcata Donn. Sm.  
 chisnan = Duranta triacantha A. L. Juss.  
 chuul = Citharexylum Donnell-Smithii Greenm.  
 cidrera = Lippia alba (Mill.) N. E. Br.  
 cinzeiro = Aegiphila Sellowiana Cham.  
 \*clérodendron = Clerodendrum Burm.  
 comasi = Stachytarpheta urticaefolia (Salisb.) Sims  
 commode mulberry = Callicarpa americana L.  
 common deep orange lantana = Lantana Camara L.  
 common lantana = Lantana Camara var. aculeata (L.) Moldenke,  
L. Camara var. mista (L.) L. H. Bailey  
 common lilac lantana = Lantana tiliacefolia Cham.  
 common verbena = Verbena bipinnatifida Nutt., V. hybrida  
 Voss  
 common vervain = Verbena Abramsi Moldenke, V. lasiostachys  
 Link  
 common white vervain = Verbena urticifolia L.  
 confite = Lantana velutina Mart. & Gal.  
 confite blanca = Lantana velutina Mart. & Gal.  
 confituria amarilla = Lantana glandulosissima Hayek  
 confiturilla = Lantana horrida H.B.K.  
 confiturilla amarilla = Lantana glandulosissima Hayek  
 confiturilla blanca = Lantana velutina Mart. & Gal.  
 coralillo rosado = Duranta repens L.

- corocillo = Stachytarpheta cayennensis (L. C. Rich.) Vahl  
 \*cotelet = Citharexylum B. Juss.  
 \*cotelets = Citharexylum B. Juss.  
 \*cotelet tomenteux = Citharexylum Kunthianum Moldenke  
 cuul = Citharexylum Donnell-Smithii Greenm.  
 \*dabtan = Vitex trifolia var. bicolor (Willd.) Moldenke  
 dadiangas = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
 dagba = Clerodendrum volubile P. Beauv.  
 Dakota verbena = Verbena bipinnatifida Nutt.  
 \*dalipapa = Teijsmanniodendron Ahernianum (Merr.) Bakh.  
 dame cubre galanós = Lantana Camara L.  
 \*danasi = Geunsia Cummingiana (Schau.) Rolfe  
 \*danata = Clerodendrum minahassae Teijsm. & Binn.  
 dancundi = Vitex trifolia var. simplicifolia Cham.  
 \*danglá = Vitex trifolia var. bicolor (Willd.) Moldenke  
 \*dañgúla = Teijsmanniodendron Ahernianum (Merr.) Bakh.  
 \*danhañgas = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
 danna = Citharexylum macradenium Greenm.  
 \*dacoen kambina = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 \*dauhon lagondie = Vitex trifolia var. bicolor (Willd.) Moldenke  
 d'dap mira = Hosea Lobbii (C. B. Clarke) Ridl.  
 dengő = Premna quadrifolia Schum. & Thonn.  
 \*der surinamsche Thé = Lantana Camara L.  
 devil's coach whip = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl  
 \*didigkalin = Teijsmanniodendron Ahernianum (Merr.) Bakh.  
 \*didipápak = Teijsmanniodendron Ahernianum (Merr.) Bakh.  
 dinchi = Vitex Doniana Sweet  
 'dinya = Vitex Doniana Sweet  
 'dinyar biri = Vitex simplicifolia Oliv.  
 diohuli = Lippia adoënsis Hochst.  
 djin-akwa = Vitex micrantha Gürke  
 drap d'or = Lantana urticaefolia Mill.  
 droceria = Lippia umbellata Cav.  
 'dumniya = Vitex Doniana Sweet  
 \*duñgúla = Teijsmanniodendron Ahernianum (Merr.) Bakh.  
 'dunya = Vitex Doniana Sweet  
 'dunyar biri = Vitex simplicifolia Oliv.  
 durancia = Duranta repens L.  
 duranta = Duranta repens L.  
 duranta de Plumier = Duranta repens L.  
 Dwarf Coerulea Verbena = Verbena hybrida Voss  
 Dwarf Compact Verbena = Verbena hybrida Voss  
 dwarf lantana = Lantana Camara var. hybrida (Neubert) Moldenke  
 dyob = Vitex Doniana Sweet  
 \*ear-stud climber = Sphenodesme pentandra Jack  
 ēbenote = Clerodendrum volubile P. Beauv.  
 ēbisaa = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke

- ē-bure = Avicennia africana P. Beauv.  
 ede = Avicennia africana P. Beauv.  
 edin = Vitex Doniana Sweet  
 efinrin-gogara = Lippia adoënsis Hochst.  
 egwa = Clerodendrum Thomsonae Balf. f.  
 ehrodo = Avicennia africana P. Beauv.  
 ēji = Vitex Doniana Sweet  
 ekēnyieya = Clerodendrum splendens G. Don  
 ele-ele = Vitex Doniana Sweet  
 eleku = Lantana Mearnsii Moldenke  
 Elis's duranta = Duranta repens L.  
 English sage bush = Lantana Camara var. mista (L.) L. H. Bailey  
 espina de pescado = Junellia seriphiooides (Gill. & Hook.) Moldenke  
 espino = Clerodendrum Pittieri Moldenke  
 ēwōn adèle = Lantana Camara L.  
 ēwōn agogo = Lantana Camara L.  
 fafa-hinei = Clerodendrum Buchholzii Gürke  
 fafe = Clerodendrum Buchholzii Gürke  
 false vervain = Verbena Blanchardi Moldenke  
 fasau = Lippia adoënsis Hochst.  
 \*faux thé = Lippia Pseudo-thea (A. St. Hil.) Schau.  
 feremōmi = Clerodendrum capitatum (Willd.) Schum. & Thonn.  
 fetfetti = Lippia adoënsis Hochst.  
 fetoró-ey = Aegiphila chrysantha Hayek  
 feve = Vitex micrantha Gürke  
 fevei = Vitex micrantha Gürke, V. oxycuspis J. G. Baker  
 fiddlewood = Citharexylum B. Juss.  
 \*fiddle-wood = Citharexylum B. Juss.  
 \*fiddlewood tree = Citharexylum B. Juss.  
 \*fidelle-wood = Citharexylum B. Juss.  
 filigrana = Lantana Camara L., L. montevidensis (Spreng.) Briq.  
 fiolintraee = Citharexylum B. Juss.  
 fiolettraed = Citharexylum B. Juss.  
 firi-fore = Clerodendrum capitatum (Willd.) Schum. & Thonn.,  
     C. umbellatum Poir.  
 flor de chichalaque = Callicarpa acuminata H.B.K.  
 flor de la rosa muerte = Clerodendrum Bungei Steud.  
 flor de sangre = Lantana Moritziana Otto & Dietr.  
 flowering verbena = Verbena canadensis (L.) Britton  
 fō = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 fog fruit = Phyla lanceolata (Michx.) Greene, P. nodiflora  
     (L.) Greene  
 fog-fruit = Phyla incisa Small  
 for chai tsai = Callicarpa formosana Rolfe  
 forget-me-not = Duranta repens var. alba (Masters) L. H. Bailey

- Fordhook Famous Verbena = Verbena hybrida Voss  
 fō-ti = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 fox-fruit = Phyla lanceolata (Michx.) Greene  
 fō yi = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 fō yi-ti = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 fōyi-tsho = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 fragrant clerodendron = Clerodendrum Bungei Steud.  
 French mulberry = Callicarpa americana var. lactea F. J. Muller  
 frog fruit = Phyla incisa Small, P. nodiflora (L.) Greene  
 frog-fruit = Phyla Lour.  
 fruta de iguana = Duranta repens L.  
 fruta de macaco = Citharexylum myrianthum Cham.  
 fruta de paloma = Duranta repens var. canescens Moldenke  
 frutilla = Lantana scorta Moldenke  
 frutilla blanca = Lantana achyranthifolia Desf.  
 frutillo = Lantana achyranthifolia Desf.  
 fuemōmi = Clerodendrum capitatum (Willd.) Schum. & Thonn.  
 fumaria = Verbena tenuisecta Briq.  
 furu-fure = Clerodendrum capitatum (Willd.) Schum. & Thonn.,  
     C. umbellatum Poir.  
 \*gagayug = Geunsia Cumingiana (Schau.) Rolfe  
 galbihi = Vitex Doniana Sweet  
 galbije = Vitex Doniana Sweet  
 \*galipápa = Teijsmanniodendron Ahernianum (Merr.) Bakh.  
 gane ba = Lippia adoënsis Hochst.  
 \*ganiári = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 \*ganikáriká = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 \*ganniari = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 garigari = Avicennia africana P. Beauv.  
 gbélèti = Avicennia africana P. Beauv.  
 geakoi = Clerodendrum splendens G. Don  
 \*Geigenholz = Citharexylum B. Juss.  
 \*Geigenholzbaum = Citharexylum B. Juss.  
 gerbão = Stachytarpheta cayennensis (L. C. Rich.) Vahl  
 gervão = Stachytarpheta australis Moldenke, S. Maximiliani  
     Schau., S. polyura Schau.  
 \*gervaô = Stachytarpheta cayennensis (L. C. Rich.) Vahl  
 \*ghebu-nelli = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 Giant Pink Verbena = Verbena hybrida Voss  
 gidjiko = Vitex Doniana Sweet  
 gigatraed = Citharexylum B. Juss.  
 gigetraee = Citharexylum B. Juss.  
 \*gineri = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 globito = Priva lappulacea (L.) Pers.  
 \*glorybower = Clerodendrum Burm.  
 \*glory tree = Clerodendrum Burm.  
 godon kada = Phyla nodiflora (L.) Greene  
 God's coconut = Vitex grandifolia Gürke

- \*goemira = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 \*gofasa = Vitex quinata (Lour.) F. N. Willd.  
 golden-dewdrop = Duranta L.  
 golden dewdrops = Duranta repens L.  
 goo yis hai = Clerodendrum inerme (L.) Gaertn.  
 grigri = Avicennia africana P. Beauv.  
 guarataro = Vitex capitata Vahl  
 guilel guéri = Lippia adoënsis Hochst.  
 \*guitar wood = Citharexylum B. Juss.  
 gulinda = Clerodendrum inerme (L.) Gaertn.  
 gumhar = Gmelina arborea Roxb.  
 gyengya aforowa = Premna quadrifolia Schum. & Thonn.  
 hai ngan = Callicarpa cana L.  
 hairy lantana = Lantana Camara var. mista (L.) L. H. Bailey  
 hairy verbena = Verbena pumila Rydb.  
 \*hamuráuon-asu = Viticipremna philippinensis (Turcz.) H. J. Lam  
 harlequin glorybower = Clerodendrum trichotomum Thunb.  
 harlequin lantana = Lantana Camara var. varia (Kuntze) Moldenke  
 hayariballi = Petrea bracteata Steud.  
 \*headache tree = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 hemptree = Vitex Tourn.  
 herba Luisa = Aloysia triphylla (L'Hér.) Britton  
 herb o' grace = Verbena officinalis L.  
 herimena-kola = Phyla nodiflora (L.) Greene  
 herva cidreira = Aloysia triphylla (L'Hér.) Britton  
 herva de picapão = Amazonia campestris (Aubl.) Moldenke  
 heul = Vitex Doniana Sweet  
 hierba de Christo = Lantana horrida H.B.K.  
 hierba de hormiga = Phyla nodiflora var. canescens (H.B.K.) Moldenke, P. nodiflora var. reptans (H.B.K.) Moldenke  
 \*hierba del incordio = Verbena tenuisecta Briq.  
 hierba del negro = Lippia alba (Mill.) N. E. Br.  
 hierba dulce = Lippia graveolens H.B.K.  
 hierba negra = Lippia alba (Mill.) N. E. Br.  
 hoar vervain = Verbena stricta Vent.  
 hoary verbena = Verbena moechina Moldenke, V. stricta Vent.  
 hoary vervain = Verbena stricta f. albiflora Wadmond  
 hoi = Verbena bonariensis L.  
 Holborn Mammoth Verbena = Verbena hybrida Voss  
 honawai = Clerodendrum umbellatum Poir.  
 honey-mangrove = Avicennia nitida Jacq.  
 huhwwali = Vitex mollis H.B.K.  
 \*hukre-mara = Clerodendrum viscosum var. nilagiricum H. Hallier  
 huniyan = Pygmaeopremna humilis Merr., \*P. herbacea (Roxb.) Moldenke  
 hunter-does-not-eat-it = Lantana Camara L.

- hunters' scent = Lantana Mearnsii Moldenke  
 hunters' spice = Lantana Mearnsii Moldenke  
 hwana wulie = Clerodendrum umbellatum Poir.  
 ibang = Vitex Fosteri C. H. Wright  
 idjöli = Vitex simplicifolia Oliv.  
 \*igang = Teijsmanniodendron Ahernianum (Merr.) Bakh.  
 iguanero = Avicennia nitida Jacq.  
 ilán-ilán = Aloysia Looseri Moldenke  
 ilang-ilang = Aloysia Looseri Moldenke  
 illiri = Clerodendrum capitatum (Willd.) Schum. & Thonn.  
 \*incedic = Vitex rapinoides Guillaum.  
 \*indjaro = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 ingari = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 ink tree = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 \*inrelo = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 insuo-koto = Vitex chrysocarpa Planch.  
 irù alángba = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl  
 irù amure = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl  
 ishé-dùn = Clerodendrum violaceum Gürke  
 Italian verbena = Verbena tenera var. Maonetti Regel  
 iye = Clerodendrum capitatum (Willd.) Schum. & Thonn.  
 jaia-guli = Avicennia africana P. Beauv.  
 jampang laki = Vitex flava Ridl.  
 jaqueca = Verbena ephedroides Cham.  
 jaua verbena = Stachytarpheta cayennensis (L. C. Rich.)  
     Vahl  
 \*ka-aunggyl = Clerodendrum infortunatum L.  
 ka-bure = Avicennia africana P. Beauv.  
 kadamanakku = Vitex altissima L. f.  
 \*kada met = Pygmaeopremna herbacea (Roxb.) Moldenke  
 kaddunochchi = Vitex leucoxylon L. f.  
 kafëi = Premna hispida Benth.  
 kafi = Premna hispida Benth.  
 kaikoa = Premna corymbosa var. sambucina (Wall.) Moldenke  
 kajie = Clerodendrum umbellatum Poir.  
 kajoe boerta-boerta = Clerodendrum adenophyllum H. Hallier  
 \*kajoe sëmoet = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.  
 kaju titi = Gmelina macrophylla Wall.  
 kaju titie = Gmelina macrophylla Wall.  
 kaju tittie = Gmelina macrophylla Wall.  
 kaka kairkau = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl  
 kakoli = Clerodendrum inerme (L.) Gaertn.  
 \*kalimantau = Viticopremna philippinensis (Turcz.) H. J. Lam  
 \*kalipápa = Teijsmanniodendron Ahernianum (Merr.) Bakh.  
 ka liu tsoi = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.  
 \*kalúñgun = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
 \*kamalan = Viticopremna philippinensis (Turcz.) H. J. Lam  
 kamiyo = Verbena delticolia Small, V. Gooddingii var. nepetifolia Tidestr.

- \*kananga woeba = Gmelina asiatica var. villosa Bakh.  
 \*kang mao = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
 kani ba = Lippia adoënsis Hochst.  
 kapni = Holmskioldia sanguinea Retz.  
 \*karnika = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 karuana = Premna foetida Reinw.  
 kasaroballi = Citharexylum macrophyllum Poir.  
 \*kasopáñgil-gúbat = Clerodendrum minahassae Teijsm. & Binn.  
 kataboawin = Vitex rivularis Gürke  
 katu-hinguru = Lantana sp., L. Camara var. aculeata (L.) Moldenke  
 kawiyo = Verbena pumila Rydb.  
 \*kemandiang = Gmelina asiatica var. villosa Bakh.  
 kena-qele-yago = Stachytapheta urticaefolia (Salisb.) Sims  
 kenhenda = Clerodendrum serratum (L.) Moon  
 \*kétiléng = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.  
 \*ki bangbara = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.  
 kimbar mahalba = Lantana Mearnsii Moldenke  
 kimbo = Lippia adoënsis Hochst.  
 kingkilli ba = Lippia adoënsis Hochst.  
 \*ki pahang = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 \*ki seungit = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 \*koefo-koefo = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.  
 \*koetiléng = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.  
 \*kojoe semoet = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.  
 koli = Clerodendrum inerme (L.) Gaertn.  
 ko ling ngio = Vitex Negundo L.  
 \*kalipápa = Teijsmanniodendron Ahernianum (Merr.) Bakh.  
 koorsoe wiwierie = Lantana Camara L.  
 korlejiga = Clerodendrum capitatum (Willd.) Schum. & Thonn.  
 koro koronta = Vitex Fosteri C. H. Wright  
 koto = Vitex Doniana Sweet  
 kpar-seh = Vitex oxycuspis J. G. Baker, V. rufa A. Chev.  
 kua = Premna foetida Reinw.  
 kuabalon = Premna corymbosa var. sambucina (Wall.) Moldenke  
 kudu = Vitex Doniana Sweet  
 kukpweli = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 \*ku-ku = Clerodendrum minahassae Teijsm. & Binn.  
 kukui = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 \*kulipápa = Teijsmanniodendron Ahernianum (Merr.) Bakh.  
 kuma-tsuzura = Verbena officinalis L.  
 kumbil = Gmelina philippensis Cham.  
 kuru = Vitex barbata Planch., V. chrysocarpa Planch., V. simplicifolia Oliv.  
 kurugh = Vitex Doniana Sweet  
 kuru kudulé = Vitex madiensis Oliv.  
 kutu-fingo = Vitex barbata Planch.  
 kwai tim foh = Clerodendrum canescens Wall.  
 kyet yo = Vitex pinnata L.

- \*laban = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.  
 la ché rat = Stachytarpheta cayennensis (L. C. Rich.) Vahl  
 lagoon tree = Avicennia africana P. Beauv.  
 lagrima de Cristo = Clerodendrum Thomsonae var. delectum Hort.  
 \*lagundi = Vitex trifolia var. bicolor (Willd.) Moldenke  
 lagunding dagat = Vitex trifolia var. simplicifolia Cham.  
 lagunding gapang = Vitex trifolia var. simplicifolia Cham.  
 lala tea = Vitex trifolia var. bicolor (Willd.) Moldenke  
 lampaya = Lampaya medicinalis R. A. Phil.  
 lampayo = Lampaya medicinalis R. A. Phil.  
 lantan = Lantana Camara var. aculeata (L.) Moldenke  
 lantana = Lantana Camara var. aculeata (L.) Moldenke, L. Camara var. mista (L.) L. H. Bailey, L. horrida H.B.K., L. insularis Moldenke, L. montevidensis (Spreng.) Briq., L. scorta Moldenke, L. trifolia L.  
 lantanna = Lantana Camara var. flava (Medic.) Moldenke, L. Camara var. hybrida (Neubert) Moldenke, L. Camara var. mutabilis (Hook.) L. H. Bailey, L. Camara var. nivea (Vent.) L. H. Bailey, L. Camara var. sanguinea (Medic.) L. H. Bailey, L. Camara var. varia (Kuntze) Moldenke  
 large-bracted vervain = "Verbena bipinnatifida Nutt."  
 [error for V. bracteata Lag. & Rodr.]  
 large-bracted vervaine = Verbena bracteata Lag. & Rodr.  
 large-bracted vervane = Verbena bracteata Lag. & Rodr.  
 large flowered verbena = Verbena canadensis (L.) Britton  
 large flower verbena = Verbena canadensis (L.) Britton  
 large-leaved vervain = Verbena bracteata Lag. & Rodr.  
 lavender ground-flower = Verbena bracteata Lag. & Rodr.  
 \*layaupan = Geunsia flavida (Elm.) H. J. Lam, G. pentandra (Roxb.) Merr.  
 lazo de amor = Verbena tenuisecta Briq.  
 \*lēban boenga = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.  
 le bois cotelet = Citharexylum B. Juss.  
 le bois de guitar = Citharexylum B. Juss.  
 le cotelet = Citharexylum B. Juss.  
 \*Leierholz = Citharexylum B. Juss.  
 \*leilem in asoe = Clerodendrum minahassae Teijsm. & Binn.  
 \*leilem in taloen = Clerodendrum minahassae Teijsm. & Binn.  
 leja gado = Citharexylum macrophyllum Poir.  
 \*lentang ruas = Sphenodesme pentandra Jack  
 liane rude = Petrea Kohautiana Presl  
 lilac lantana = Lantana Camara var. aculeata (L.) Moldenke, L. Camara var. mutabilis (Hook.) L. H. Bailey  
 \*liñgei = Vitex trifolia var. bicolor (Willd.) Moldenke  
 \*liñgo-liñgo = Viticipremna philippinensis (Turcz.) H. J. Lam  
 \*linolíno = Viticipremna philippinensis (Turcz.) H. J. Lam  
 \*liño-liño = Viticipremna philippinensis (Turcz.) H. J. Lam  
 lizard's tail = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl

- \*loewarang = Gmelina asiatica var. villosa Bakh.  
 lo hai ngan = Callicarpa cana L.  
 lo kop ngan = Callicarpa longifolia Lam.  
 \*loloet = Clerodendrum Rumphianum De Vriese  
 long-fruited duranta = Duranta Mutisii L. f.  
 long-spiked fiddle-wood = Citharexylum caudatum L.  
 \*Loosbaum = Clerodendrum Burm.  
 \*Losbaum = Clerodendrum Burm.  
 \*lotboom = Clerodendrum Burm.  
 lubei = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 lugbei = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 lung nga ts'o = Verbena officinalis L.  
 luwu-wului = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 lyre = Lantana Camara var. mista (L.) L. H. Bailey  
 madan polan = Clerodendrum fragrans var. pleniflorum Schau.  
 Madge Roberts Verbena = Verbena Teasii Moldenke  
 \*madolau = Geunsia flava (Elm.) H. J. Lam  
 \*magilak = Geunsia Cumingiana (Schau.) Rolfe  
 \*magomo = Viticipremna philippinensis (Turcz.) H. J. Lam  
 makwaiwa = Vitex Doniana Sweet  
 \*malabulaon = Sympcorema luzonicum (Blanco) Fern.-Will.  
 \*malaígang = Teijsmanniodendron Aheranianum (Merr.) Bakh.  
 \*mala-moláve = Viticipremna philippinensis (Turcz.) H. J. Lam  
 \*malamuláuin = Viticipremna philippinensis (Turcz.) H. J. Lam  
 \*malapañgit = Tectona philippinensis Benth.  
 \*malasiad = Sympcorema luzonicum (Blanco) Fern.-Will.  
 \*malasiag = Sympcorema luzonicum (Blanco) Fern.-Will.  
 \*malaskog = Sympcorema luzonicum (Blanco) Fern.-Will.  
 \*malatabáko = Geunsia Cumingiana (Schau.) Rolfe  
 \*maláuing-áso = Viticipremna philippinensis (Turcz.) H. J. Lam  
 \*mala-usá = Viticipremna philippinensis (Turcz.) H. J. Lam  
 male = Clerodendrum Buchholzii Gürke  
 \*malet = Caryopteris odorata (Hamilton) B. L. Robinson  
 malmequer do mato = Lippia alba (Mill.) N. E. Br.  
 \*malvena = Lippia Recolletae Morong  
 \*mamahit = Teijsmanniodendron Aheranianum (Merr.) Bakh.  
 \*mamali = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.  
 mamath = Verbena hybrida Voss  
 mameira = Vitex flavens H.B.K.  
 Mammoth Rose Queen Verbena = Verbena hybrida Voss  
 Mammoth Scarlet Queen Verbena = Verbena hybrida Voss  
 Mammoth Snow Queen Verbena = Verbena hybrida Voss  
 \*manabáko = Geunsia Cumingiana (Schau.) Rolfe  
 mandarin's-hat = Holmskioldia sanguinea Retz.  
 man kaka kakkan = Stachytarpheta cayennensis (L. C. Rich.) Vahl

- manprasara = Aegiphila laeta H.B.K., A. laevis (Aubl.) Gmel.  
 manzanillo = Lippia integrifolia (Griseb.) Hieron.  
 ma pin ts'o = Verbena officinalis L.  
 margarita morada = Verbena dissecta Willd., \*V. laciniata (L.) Briq.  
 margarita punzó = Verbena incisa Hook.  
 \*masarwèt = Vitex guinata (Lour.) F. N. Will.  
 mashayi = Clerodendrum capitatum (Willd.) Schum. & Thonn.  
 mata negro = Junellia tridens (Lag.) Moldenke  
 matorro moro = Junellia Lorentzii (Niederlein) Moldenke  
 maukakarawa = Stachytapheta urticaefolia (Salisb.) Sims  
 mbalhat = Lippia adoënsis Hochst.  
 mbormbor = Lippia adoënsis Hochst.  
 mbougand = Avicennia africana P. Beauv.  
 mejorana = Lantana macropoda Torr.  
 \*middí-gass = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 misiwahchil = Holmskioldia sanguinea Retz.  
 Miss Willmott Verbena = Verbena hybrida Voss  
 misteriosa olorosa = Clerodendrum fragrans var. pleniflorum Schau.  
 mofalu = Stachytapheta urticaefolia (Salisb.) Sims  
 \*moháni = Caryopteris odorata (Hamilton) B. L. Robinson  
 mokaukarau kedra = Stachytapheta urticaefolia (Salisb.) Sims  
 molauin = Vitex parviflora A. L. Juss.  
 molave = Vitex parviflora A. L. Juss.  
 \*mongpong = Teijsmanniodendron Ahernianum (Merr.) Bakh.  
 \*moni = Caryopteris odorata (Hamilton) B. L. Robinson  
 monks-pepper-tree = Vitex Tourn.  
 moradia = Verbena delticola Small  
 moradilla = Verbena ciliata Benth., V. elegans var. asperata Perry  
 mosongo-songo = Clerodendrum Buchholzii Gürke  
 \*moss verbena = Verbena laciniata (L.) Briq.  
 motofu = Stachytapheta urticaefolia (Salisb.) Sims  
 mouse's bowstring = Stachytapheta jamaicensis (L.) Vahl  
 \*muláuin = Viticipremna philippinensis (Turcz.) H. J. Lam  
 \*muláuing-baging = Sympcorema luzonicum (Blanco) Ferb.-Will.  
 mullen-leaved vervain = Verbena stricta Vent.  
 \*munnay = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 \*múney kiray = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 \*munni-vayr = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 Mutis's duranta = Duranta Mutisii L. f.  
 mu-tswani = Lippia scabra Hochst.  
 mutuku-tsho = Avicennia africana P. Beauv.  
 muyuyu del monté = Citharexylum quitense Spreng.  
 myrrh tree = Vitex Agnus-castus L.  
 \*naga = Premna corymbosa var. obtusifolia (R. Br.) Fletcher  
 \*nago = Geunsia Cumingiana (Schau.) Rolfe

- nahuire = Aloysia nahuire Gentry & Moldenke  
 nambalerri = Vitex simplicifolia Oliv.  
 narenga = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 \*narvel = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 Nassau-rose = Clerodendrum fragrans var. pleniflorum Schau.  
 \*nay-mof-si = Vitex rapinoides Guillaum.  
 nebedda = Vitex leucoxylon L. f.  
 negrito = Vitex pyramidata B. L. Robinson  
 \*néla níredu = Pygmaeopremna herbacea (Roxb.) Moldenke  
 nettle leaved vervain = Verbena urticifolia L.  
 nettle-leaved vervain = Verbena Engelmannii Moldenke, V. urticifolia var. leiocarpa Perry & Fernald  
 nettle leaved Virginian vervain = Verbena urticifolia L.  
 ngakawa = Faradaya ovalifolia (A. Gray) Seem.  
 ngalbihi = Vitex Doniana Sweet  
 ngāsu = Lippia adoënsis Hochst.  
 ngāsuru = Lippia adoënsis Hochst.  
 ng chi fung = Vitex Negundo L.  
 ngoh sat na = Verbena officinalis L.  
 ngurunguru = Premna Gaudichaudii Schau.  
 nici = Premna taitensis Schau.  
 nigua = Cornutia obovata Urb.  
 nika = Vitex Negundo L.  
 niña rupá = Aloysia ligustrina (Lag.) Small  
 niue = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.  
 nja-wului = Avicennia africana P. Beauv.  
 nomeoluides = Duranta repens var. alba (Masters) L. H. Bailey  
 no-me-oluides = Duranta repens var. alba (Masters) L. H.  
     Bailey  
 \*ném mêt = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
 nsunsu = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl  
 ñueñu-pichada = Stachytarpheta cayennensis (L. C. Rich.)  
     Vahl  
 nuna del monte = Aloysia ligustrina (Lag.) Small  
 nya = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 nyamèle-kukwe = Vitex grandifolia Gürke  
 nyarina = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 nyékpe = Clerodendrum capitatum (Willd.) Schum. & Thonn.  
 nyöna = Lippia adoënsis Hochst.  
 obranmotuam = Clerodendrum capitatum (Willd.) Schum. & Thonn.  
 obuban = Vitex Fosteri C. H. Wright  
 öcha koro = Vitex Doniana Sweet  
 odonumon = Avicennia africana P. Beauv.  
 oema koorsoe wiwirie = Lantana Camara var. mista (L.) L. H.  
     Bailey  
 oeroejatoe = Citharexylum macrophyllum Poir.  
 ogboso-tsho = Premna quadrifolia Schum. & Thonn.  
 ogbosu = Premna quadrifolia Schum. & Thonn.  
 ogbun = Avicennia africana P. Beauv.

- ogi = Vitex Fosteri C. H. Wright  
 ogikhimi = Vitex grandifolia Gürke  
 oi = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl  
 ojédi balli = Stachytarpheta cayennensis (L. C. Rich.) Vahl  
 okurutu = Vitex grandifolia Gürke  
 old man's shin-bone = Vitex rivularis Gürke  
 ūpá para = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl  
 opó-ëshi = Clerodendrum splendens G. Don  
 orabia = Vitex grandifolia Gürke  
 orcujuela = Citharexylum Berlandieri B. L. Robinson  
 oreganillo = Aloysia ligustrina (Lag.) Small  
 oregano = Lippia alba (Mill.) N. E. Br.  
 orégano = Lippia Berterii Spreng., L. micromera Schau.  
 orégano de burro = Lippia Berterii Spreng.  
 orégano di burro = Lippia affinis Schau.  
 ūri = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 ūri-ëtä = Vitex Fosteri C. H. Wright  
 origanum = Lippia micromera Schau.  
 ūri-nla = Vitex Doniana Sweet  
 ūri-ëdàn = Vitex Doniana Sweet  
 oriri = Vitex grandifolia Gürke  
 orozuz de latierra = Phyla scaberrima (A. L. Juss.) Moldenke  
 ūtwe-ntōrowa = Vitex rivularis Gürke  
 oviakuku = Clerodendrum Thomsonae Balf. f.  
 ovuruburu = Vitex grandifolia Gürke  
 ūwenkundigbon = Vitex grandifolia Gürke  
 Oxford Pink Verbena = Verbena hybrida Voss  
 paak pui ip = Vitex trifolia var. simplicifolia Cham.  
 pagil = Vitex pinnata L.  
 pagoda-flower = Clerodendrum Burm., C. paniculatum L.  
 pak yat hung = Clerodendrum Kaempferi (Jacq.) Sieb.  
 pak yat pak = Clerodendrum fragrans (Vent.) R. Br.  
 palo amarillo = Aloysia ligustrina (Lag.) Small  
 \*palo blanco = Citharexylum Kunthianum Moldenke  
 \*pamagsen = Teijsmanniodendron Ahernianum (Merr.) Bakh.  
 pampa oregano = Lippia alba (Mill.) N. E. Br.  
 \*pamulaklakin = Symporema luzonicum (Blanco) Fern.-Will.  
 \*pananagok = Geunsia flava (Elm.) H. J. Lam  
 panda = Vitex Stahelii Moldenke  
 pan poregano = Lippia alba (Mill.) N. E. Br.  
 panyerö = Vitex Doniana Sweet  
 panyerö buda = Vitex simplicifolia Oliv.  
 papagaio = Aegiphila Sellowiana Cham.  
 \*paper flower = Sphenodesme pentandra Jack  
 paraguita de China = Holmskioldia sanguinea Retz.  
 parasol-flower = Holmskioldia sanguinea Retz.  
 parwa = Avicennia nitida Jacq.  
 pau de tamanco = Aegiphila Sellowiana Cham.  
 pau de viola = Citharexylum myrianthum Cham.

- pechiche = Vitex gigantea H.B.K.  
 pedrésy = Stachytarpheta Mexiae Moldenke  
 pendola de sierra = Citharexylum caudatum L.  
 pendúla = Citharexylum fruticosum L.  
 pengua = Priva aspera H.B.K.  
 \*péragu = Clerodendrum Burm.  
 \*péragut = Clerodendrum Burm.  
 perajil = Verbena tenuisecta Briq.  
 perennial verbena = Verbena canadensis (L.) Britton  
 pfufula = Clerodendrum capitatum (Willd.) Schum. & Thonn.  
 piedrero = Vitex capitata Vahl  
 pigeonberry = Duranta L.  
 pimenteira = Citharexylum myrianthum Cham.  
 pingdang = Clerodendrum paniculatum L.  
 pink verbena = Verbena hybrida Voss, V. pumila Rydb.  
 pink vervain = Verbena pumila Rydb.  
 \*pinna-nelli = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 pipe-tree = Clerodendrum capitatum (Willd.) Schum. & Thonn.  
 Plumier's duranta = Duranta repens L.  
 \*pokok agak paya = Teijsmanniodendron pteropodium (Miq.) Bakh.  
 pokó kwat tán = Callicarpa macrophylla Vahl  
 poleo = Aloysia barbata (T. S. Brandeg.) Moldenke, Lippia Berterii Schau., L. turbinata f. angustifolia Osten  
 poleo de burro = Aloysia polystachya (Griseb.) Moldenke  
 poleo de Castilla = Aloysia polystachya (Griseb.) Moldenke  
 poleo de Castillo = Aloysia polystachya (Griseb.) Moldenke  
 polinalina = Vitex trifolia var. simplicifolia Cham.  
 \*ponranga = Gmelina asiatica var. villosa Bakh.  
 prickly lantana = Lantana Camara var. aculeata (L.) Moldenke  
 \*puhúng = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
 \*pukang mata hari = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
 punyo-tsho = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 Purple Garnet Verbena = Verbena hybrida Voss  
 purple verbena = Verbena bipinnatifida Nutt., V. canadensis (L.) Britton, V. hastata L.  
 purple wreath = Petrea racemosa Nees  
 puta de noche = Clerodendrum ternifolium H.B.K.  
 qarovo = Premna corymbosa var. sambucina (Wall.) Moldenke  
 \*Queensland beech = Gmelina Leichhardtii (F. Muell.) F. Muell.  
 querendereniqua = Vitex pyramidata B. L. Robinson  
 queue de rat = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl  
 quilau = Clerodendrum disparifolium Blume  
 ra-bina = Clerodendrum splendens G. Don  
 rat's tail = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl  
 rauvula = Premna taitensis var. rimatarensis F. H. Br.  
 red lantana = Lantana Camara var. sanguinea (Medic.) L. H. Bailey  
 red verbena = Verbena hybrida Voss

- remako = Premna corymbosa var. sambucina (Wall.) Moldenke,  
P. foetida Reinw.
- rica-rica = Acantholippia deserticola (R. A. Phil.) Moldenke,  
A. hastulata Griseb.
- \*rimoewas = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.
- rithoul = Holmskioldia sanguinea Retz.
- rosa blanca = Lantana velutina Mart. & Gal.
- rose glorybower = Clerodendrum Bungei Steud.
- rose verbena = Verbena canadensis (L.) Britton
- rouen = Verbena tenuisecta Briq.
- Rowena Verbena = Verbena Teasii Moldenke
- Ruth Verbena = Verbena Teasii Moldenke
- saa-nunum = Lippia adoënsis Hochst.
- sacha-poleo = Aloysia sp. (Salta)
- sagarai = Vitex trifolia L., \*V. trifolia var. bicolor  
 (Willd.) Moldenke
- sah-sah = Vitex micrantha Gürke
- sai fa min = Callicarpa cana L.
- saigun = Tectona grandis L. f.
- sai hong hun = Callicarpa formosana Rolfe
- sai ip lo hai ngan = Callicarpa dichotoma (Lour.) K. Koch
- sai ko din nuang = Premna acuminatissima Merr., P. octonervia Merr. & Metc.
- sai tsio tau = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.
- saivonta = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.
- \*sajor kambing = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.
- saladillo = Avicennia nitida Jacq.
- salvia = Aloysia salviaeefolia (Hook. & Arn.) Moldenke, Lippia alba (Mill.) N. E. Br.
- salvia alta = Lantana velutina Mart. & Gal.
- \*salvia blanca = Aloysia salviaeefolia (Hook. & Arn.) Moldenke
- salvia morada = Lantana montevidensis (Spreng.) Briq., Lippia alba (Mill.) N. E. Br., L. Grisebachiana Moldenke
- salvia santa = Lippia substrigosa Turcz.
- samanibir = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke
- \*sambuyut = Geunsia Cumingiana (Schau.) Rolfe
- sana = Avicennia africana P. Beauv.
- sanango sacha = Petrea peruviana Moldenke
- sandia lahuén = Verbena laciniata (L.) Briq., V. tenuisecta Briq.
- \*sandialahuén = Verbena tenuisecta Briq.
- San Juan de la verdad = Aegiphila puberulenta Moldenke
- sanzgatillo = Vitex Agnus-castus L.
- \*saoe masarawèt = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.
- \*saoe poeti = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.
- \*saoe rëndai = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.
- \*saoe sëla = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.
- \*saonad = Gmelina elliptica J. E. Sm.

- sapu-milla = Vitex altissima L. f.  
 \*sarogang salaki = Gmelina asiatica var. villosa Bakh.  
 \*sasalit = Teijsmanniodendron Ahernianum (Merr.) Bakh.  
 sa sha ping = Clerodendrum Bungei Steud.  
 \*sasilit = Teijsmanniodendron Ahernianum (Merr.) Bakh.  
 \*sasulit = Teijsmanniodendron Ahernianum (Merr.) Bakh.  
 sauco monte = Aegiphila Deppeana Steud.  
 scarlet verbena = Verbena hybrida Voss  
 shah's favourite = Verbena L., V. hybrida Voss  
 shan pak tang = Sphenodesme pentandra Jack  
 sha-passan = Verbena L., V. hybrida Voss  
 \*shechin = Caryopteris odorata (Hamilton) B. L. Robinson  
 shek tzi shu = Gmelina racemosa (Lour.) Merr.  
 short-hair white vervain = Verbena urticifolia var. leiocarpa Perry & Fernald  
 siba = Premna corymbosa var. sambucina (Wall.) Moldenke  
 sibo = Premna foetida Reinw.  
 sidraera = Lippia alba (Mill.) N. E. Br.  
 silvery duranta = Duranta argentea Lodd.  
 simplers' joy = Verbena hastata L.  
 \*singkil = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 \*singkil alas = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 sisiling hyamo = Lippia adoensis Hochst.  
 skyflower = Duranta L.  
 \*sky-flower = Duranta L.  
 slender vervain = Verbena Halei Small  
 small-flowered verbena = "Verbena canadensis (L.) Britton"  
     [error for V. bipinnatifida Nutt.]  
 snake-rattle = Stachytarpheta cayennensis (L. C. Rich.) Vahl  
 \*sobcoganbogo = Geunsia Cummingiana (Schau.) Rolfe  
 solande = Lantana Camara var. mista (L.) L. H. Bailey  
 Soldaten Thee = Lantana Camara L.  
 song-sho = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 song tsio gun = Gmelina racemosa (Lour.) Merr.  
 so pa = Vitex trifolia var. simplicifolia Cham.  
 sō-tsho = Vitex Doniana Sweet, V. grandifolia Gürke  
 spatulate-leaf fog-fruit = "Aloysia macrostachya (Torr.)  
     Moldenke" [error for Phyla nodiflora (L.) Greene]  
 spatulate-leaved fog-fruit = Phyla incisa Small, P. lanceolata (Michx.) Greene  
 spider's kenki = Lantana Camara L.  
 \*stilbē = Stilbe Berg.  
 \*südamerikanisches Eisenkraut = Verbena bonariensis L.  
 sumpin = Sphenodesme borneensis Merr.  
 \*susanna = Citharexylum B. Juss.  
 sweet sage = Lantana trifolia L.  
 sweet William = Verbena bipinnatifida Nutt.  
 sylvania = Aegiphila martinicensis Jacq.  
 taasen dua = Clerodendrum capitatum (Willd.) Schum. & Thonn.,

- C. formicarum Gürke, C. polycephalum J. G. Baker  
tabaquillo = Aegiphila intermedia Moldenke  
tabēto = Clerodendrum capitatum (Willd.) Schum. & Thonn.  
tabonsu = Stachytapheta jamaicensis (L.) Vahl  
\*tabúgok = Clerodendrum minahassae Teijsm. & Binn.  
tai chung lo kop muk = Callicarpa nudiflora Hook. & Arn.  
tai ip shan po = Premna octonervia Merr. & Metc.  
tál = Cornutia odorata (Poepp. & Endl.) Poepp.  
talabáo = Lippia Pringlei Briq.  
tala blanco = Duranta serratifolia (Griseb.) Kuntze  
talalachi = Aegiphila monstrosa Moldenke  
\*talauan = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
talitue = Premna corymbosa var. sambucina (Wall.) Moldenke  
tall aegiphila = Aegiphila elata Sw.  
\*talúñgud = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
\*talúñgun = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
tamanqueira = Aegiphila Sellowiana Cham.  
tanagya = Stachytapheta jamaicensis (L.) Vahl  
\*tanlúñgun = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
tanodza = Stachytapheta jamaicensis (L.) Vahl  
\*tarbay = Lippia graveolens H.B.K.  
tarete = Lippia alba (Mill.) N. E. Br.  
tarrafe = Avicennia africana P. Beauv.  
taruma = Vitex cymosa Bert.  
tarumá = Vitex calothyrsa Sandw., V. flavens H.B.K.  
tarumã = Vitex montevidensis Cham., V. polygama Cham.  
taruma de mata = Vitex Froesii Moldenke  
tarumá de terrafirma = Vitex triflora Vahl  
tarumá de varzea = Vitex cymosa Bert.  
taruman = Vitex Schaueriana Moldenke  
tarumán = Citharexylum montevidense (Spreng.) Moldenke  
tarumansinho = Vitex Schaueriana Moldenke  
tasajo = Vitex orinocensis H.B.K.  
tatava = Clerodendrum capitatum (Willd.) Schum. & Thonn.  
tatumo = Aegiphila truncata Moldenke  
tavotavo = Premna taitensis Schau.  
tavu = Premna taitensis var. rimatarensis F. H. Br.  
\*tayupuk = Teijsmanniodendron Ahernianum (Merr.) Bakh.  
tcaucui = Clerodendrum barba-felis H. Hallier  
\*tea plant = Lantana Camara L.  
Teas Hybrid Verbena = Verbena Teasii Moldenke  
té del pais = Lippia turbinata Griseb.  
\*te del país = Lippia graveolens H.B.K.  
te negro = Phyla stoechadifolia (L.) Small  
\*thé de piéton = Lippia Pseudo-thea (A. St. Hil.) Schau.  
tialu = Verbena officinalis L.  
ti dah = Clerodendrum umbellatum Poir.  
tinho = Stachytapheta australis Moldenke  
tiogbi = Vitex ferruginea Schum. & Thonn.

- tokalau = Lantana Camara var. aculeata (L.) Moldenke  
 tolochocho = Lantana velutina Mart. & Gal.  
 tomillo = Acantholippia seriphoides (A. Gray) Moldenke,  
Junellia asparagoides (Gill. & Hook.) Moldenke  
 tomillo macho = Junellia seriphoides (Gill. & Hook.) Mold-  
     enke  
 toronjil = Lantana Langlassaei Moldenke  
 tosatido = Petrea arborea H.B.K.  
 tostadito = Petrea aspera Turcz.  
 totumillo blanco = Vitex divaricata Sw.  
 \*toung-than-gyoe = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. &  
     Willd.  
 tra-tsho = Avicennia africana P. Beauv.  
 tres colores = Lantana glandulosissima Hayek  
 trömen = Clerodendrum capitatum (Willd.) Schum. & Thonn.  
 tsarkiyar kusu = Stachytapheta jamaicensis (L.) Vahl  
 tschangbaio = Vitex Doniana Sweet  
 téchangmaro = Vitex Doniana Sweet  
 tschingmara = Vitex Doniana Sweet  
 tuetu = Stachytapheta jamaicensis (L.) Vahl  
 \*tugas = Viticipremna philippinensis (Turcz.) H. J. Lam  
 \*tugas-buñgogon = Viticipremna philippinensis (Turcz.) H. J.  
     Lam  
 \*tulúñgum = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
 \*tuñgónol = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
 turkey tangle = Phyla nodiflora (L.) Greene  
 turu-levu = Stachytapheta urticaefolia (Salisb.) Sims  
 tzou tsing tsoi = Clerodendrum cyrtophyllum Turcz.  
 ububan = Vitex rivularis Gürke  
 ucha koro = Vitex Doniana Sweet  
 ucullucui-sacha = Stachytapheta cayennensis (L. C. Rich.)  
     Vahl  
 ucullucuy sacha = Stachytapheta cayennensis (L. C. Rich.)  
     Vahl  
 ufiri = Avicennia africana P. Beauv.  
 ufuchi = Clerodendrum splendens G. Don  
 um-digulgul = Vitex Doniana Sweet  
 um-dugulgún = Vitex Doniana Sweet  
 unarmed duranta = Duranta repens L.  
 uöli = Vitex Doniana Sweet  
 urdi loho'be = Lantana Mearnsii Moldenke  
 uruahu = Vitex grandifolia Gürke  
 usillo = Aloysia ligustrina (Lag.) Small  
 \*ustabunda = Premna corymbosa (Burm. f.) Rottl. & Willd.  
 uvalama = Vitex pyramidata B. L. Robinson  
 uvulama = Vitex mollis H.B.K., V. pyramidata B. L. Robinson  
 vanilla = Duranta repens L.  
 vara de San José = Castelia cuneato-ovata Cav.  
 vara dulce = Aloysia macrostachya (Torr.) Moldenke

- varo = Premna foetida Reinw.  
 vasari = Vitex cofassus Reinw.  
 \*vasung = Viticipremna philippinensis (Turcz.) H. J. Lam  
 \*vedelhoutboom = Citharexylum B. Juss.  
 vedel houthboom = Citharexylum B. Juss.  
 venturosa = Lantana trifolia L.  
 verbean vervain = Verbena bracteata Lag. & Rodr.  
 verbena = Stachytarpheta trinitensis Moldenke, Verbena canadensis (L.) Britton, V. carolina L., V. domingensis Urb., V. ephedroides Cham., V. hispida Ruiz & Pav., V. integrifolia Sessé & Moc., V. laciniata (L.) Briq., V. tenuisepta Briq.  
 verbena ancha = Stachytarpheta cayennensis (L. C. Rich.) Vahl  
 verbena azul = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl  
 verbena blanca = Stachytarpheta cayennensis (L. C. Rich.) Vahl, Verbena platensis Spreng.  
 verbena blanca serrana = Verbena litoralis H.B.K.  
 verbena cim = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl  
 verbena falsa = Stachytarpheta cayennensis (L. C. Rich.) Vahl  
 verbena negra = Stachytarpheta cayennensis (L. C. Rich.) Vahl, S. straminea Moldenke  
 verbena oil — from Aloysia triphylla (L'Hér.) Britton  
 verbena shrub = Caryopteris incana (Thunb.) Miq.  
 verbena-shrub = Caryopteris Bunge  
 verevere = Clerodendrum inerme (L.) Gaertn.  
 vervain = Verbena bipinnatifida Nutt., V. canadensis (L.) Britton, V. canescens var. Roemeriana (Scheele) Ferry, V. Halei Small, V. simplex Lehm., V. xutha Lehm.  
 \*verveine à fleurs rouges = Stachytarpheta mutabilis (Jacq.) Vahl  
 verveine de Drummond = Verbena canadensis (L.) Britton  
 verveine de Miquelon naine magenta = Verbena canadensis (L.) Britton  
 verveine de Miquelon naine rose = Verbena canadensis (L.) Britton  
 \*verveine élégante = Verbena tenuisepta Briq.  
 vervena = Verbena litoralis H.B.K.  
 villatermin = Duranta repens L.  
 Violet King Lantana = Lantana tiliaeefolia Cham.  
 violette = Verbena tenuisepta Briq.  
 Virginia sage = Vitex Agnus-castus L.  
 voekoe voekoe tolman = Priva lappulacea (L.) Pers.  
 vulcana = Clerodendrum fragrans var. pleniflorum Schau.  
 vulokaka = Vitex trifolia var. simplicifolia Cham.  
 waiwai = Lantana Camara var. aculeata (L.) Moldenke  
 wakarovungi = Faradaya ovalifolia (A. Gray) Seem.  
 wakorovundi = Faradaya ovalifolia (A. Gray) Seem.  
 wal-gurenda = Clerodendrum inerme (L.) Gaertn.

- wan hon na wan njari = Clerodendrum japonicum (Thunb.) Sweet  
 \*warèng = Gmelina elliptica J. E. Sm.  
 \*warèng këtan = Gmelina asiatica var. villosa Bakh., G. elliptica J. E. Sm.  
 waro = Premna Gaudichaudii Schau.  
 waro ndamu = Premna Gaudichaudii Schau.  
 warowaro = Premna taitensis Schau.  
 waterside tree = Avicennia africana P. Beauv.  
 wa vatu = Faradaya ovalifolia (A. Gray) Seem., F. vitiensis (A. Gray) Seem.  
 wedgeleaf frog-fruit = Phyla cuneifolia (Torr.) Greene  
 wedgeleaf frog fruit = Phyla incisa Small  
 wedge-leaved fog-fruit = Phyla nodiflora var. reptans (H.B.K.) Moldenke  
 weighty fog-fruit = Phyla incisa Small  
 westindisches Eisenholz = Aegiphila martinicensis Jacq.  
 wesussi = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl.  
 \*wewènganga = Gmelina asiatica var. villosa Bakh.  
 weyhooli = Verbena menthaefolia Benth.  
 \*white beech = Gmelina Leichhardtii (F. Muell.) F. Muell.  
 white Brazil mangrove = Avicennia nitida Jacq.  
 white brush = Aloysia ligustrina var. Schulzii (Standl.) Moldenke  
 white bush = Aloysia ligustrina (Lag.) Small  
 white-flowered lantana = Lantana Camara var. nivea (Vent.) L. H. Bailey  
 white-flowered verbena = Verbena stricta f. albiflora Wadmond  
 white-fruited callicarpa = Callicarpa americana var. lactea F. J. Muller  
 white mangrove = Avicennia africana P. Beauv.  
 white-verbena = Verbena hybrida Voss., V. urticifolia L.  
 widow of last year = Clerodendrum splendens G. Don  
 wild coffee = Clerodendrum aculeatum (L.) Schlecht.  
 wild hyssop = Verbena stricta Vent.  
 wild sage = Lantana Camara var. mista (L.) L. H. Bailey  
 wild verbena = Verbena canadensis (L.) Britton  
 \*woelas watoe = Vitex quinata (Lour.) F. N. Will.  
 work is sweet = Clerodendrum violaceum Gürke  
 wutsiyar 'bera = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl  
 wutsiyar kadangare = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl  
 wutsiyar kusu = Stachytarpheta jamaicensis (L.) Vahl.  
 \*xakilche = Lippia graveolens H.B.K.  
 Xalapa duranta = Duranta repens L.  
 yabu-murasaki = Callicarpa mollis Sieb. & Zucc.  
 yapau = Verbena L.  
 yaro = Premna taitensis Schau., P. taitensis var. rimatarenensis F. H. Br.  
 yellow lantana = Lantana Camara var. flava (Medic.) Molden-



Moldenke, Harold N. 1944. "Additional common and vernacular names recorded for members of the Verbenaceae and Avicenniaceae." *Phytologia* 2, 65–88.

**View This Item Online:** <https://www.biodiversitylibrary.org/item/47303>

**Permalink:** <https://www.biodiversitylibrary.org/partpdf/37341>

**Holding Institution**

New York Botanical Garden, LuEsther T. Mertz Library

**Sponsored by**

The LuEsther T Mertz Library, the New York Botanical Garden

**Copyright & Reuse**

Copyright Status: In copyright. Digitized with the permission of the rights holder.

Rights Holder: Phytologia

License: <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/>

Rights: <https://biodiversitylibrary.org/permissions>

This document was created from content at the **Biodiversity Heritage Library**, the world's largest open access digital library for biodiversity literature and archives. Visit BHL at <https://www.biodiversitylibrary.org>.